



Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2010 und im Wintersemester 2010/2011

Anna Platt González (Frankfurt am Main)

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2010 und im Wintersemester 2010/2011. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Katalanistisch relevante Veranstaltungen aus anderen Bereichen werden gerne aufgenommen, sofern diese der Verfasserin angezeigt werden. Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit. Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) der Verfasserin mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Bamberg

Otto-Friedrich-Universität / Institut für Romanistik

SS 2010 und WS 2010/2011:

— keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2010:

— Grundmodul 2 Katalanisch: Òscar Bernaus

— Basismodul 1 (2. Teil): Òscar Bernaus

WS 2010/2011:

- Aspectes de cultura catalana: Cristina Albareda i Valls
- Grundmodul 1 Katalanisch: Cristina Albareda i Valls
- Basismodul 1: Oscar Bernaus: Cristina Albareda i Valls
- Intensivkurs Katalanisch für Anfänger: Cristina Albareda i Valls

Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2010:

- Llengua Catalana II: Anna Betlem Borrull i Llombart
- Expressió oral i escrita I: Anna Betlem Borrull i Llombart
- Aspectes de la cultura catalana: De la Nova Cançó a la música catalana actual: Anna Betlem Borrull i Llombart
- Einführung in die katalanische Linguistik: Struktur und Gebrauch der Sprache: Anna Betlem Borrull i Llombart

WS 2010/2011:

- Llengua catalana I: Anna Betlem Borrull i Llombart
- Expressió oral i escrita II: Anna Betlem Borrull i Llombart
- Introducció a la literatura catalana: Anna Betlem Borrull i Llombart

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch III: Imma Martí i Esteve
- Cultura i societat catalanes en el segle XX i XXI: Imma Martí i Esteve
- Einführung in die Fachsprache des Kulturmanagements: Imma Martí i Esteve
- Katalanisches Kulturerbe und Kulturmanagement: Imma Martí i Esteve

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch III: Imma Martí i Esteve
- Die spanische Periphrase *ir a + inf.* im Vergleich zum Katalanischen und Französischen: Sarah Gemicioğlu

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Sprachpraktisches Propädeutikum Katalanisch 2:
Elisabet Capdevila i Paramio

WS 2010/2011:

- Sprachpraktisches Propädeutikum Katalanisch I:
Elisabet Capdevila i Paramio

Bremen

Universität / Sprach- und Literaturwissenschaften

SS 2010:

- Katalanisch für Anfänger: Gemma Correa i Bujan
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Gemma Correa i Bujan
- Landeskunde der katalanischen Länder: Gemma Correa i Bujan

WS 2010/2011:

- Katalanisch für Anfänger: Gemma Correa i Bujan
- Expressió oral i escrita A2/B1: Gemma Correa i Bujan

Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Sprachenzentrum

SS 2010:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

WS 2010/2011:

- Katalanisch Elementarkurs: Laia Ventayol i Garcia

Frankfurt am Main

Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2010:

- Llengua catalana I: Sebastià Moranta Mas
- Llengua catalana II: Sebastià Moranta Mas
- Llengua catalana III: Sebastià Moranta Mas
- Sprachwissenschaftliche Lektüre katalanischer Texte verschiedener Epochen: Hans-Ingo Radatz
- Katalanische Soziolinguistik: Konflikte, Konzepte und Strategien: Hans-Ingo Radatz
- Traducció literària de l'alemany al català i a l'espanyol: Thomas Mann, Robert Walser i Franz Kafka (recepció crítica i anàlisi textual): Sebastià Moranta

WS 2010/2011:

- Llengua catalana I: Sebastià Moranta Mas
- Llengua catalana II: Sebastià Moranta Mas
- Katalanische Morphologie und Syntax / Katalanisch III: Sebastià Moranta Mas
- Kritische Diskursanalyse: Katalanische und spanische Texte: Sebastià Moranta Mas
- Einführung in die Sprachwissenschaft für Katalanisten: Patrick Steinkrüger
- Katalanische Sprache und Kultur in der Frühen Neuzeit: Patrick Steinkrüger

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Basiskompetenzen Katalanisch I (A2): Miquel Malondra
- Basiskompetenzen Katalanisch II (B1): Miquel Malondra
- Einführung in die spanische und katalanische Literaturwissenschaft: Marco Bosshard
- Quantitative Soziolinguistik: Aria Adli
- Katalonien kennen lernen: Miquel Malondra

WS 2010/2011:

- Basiskompetenzen Katalanisch I (A2): Miquel Malondra
- Kommunikative Kompetenz I (B2.1): Miquel Malondra
- PanoRomania – Die romanischen Sprachen im Überblick: Claus Pusch
- Lingüística iberorrománica – Einführung in die Sprachwissenschaft des Spanischen, Katalanischen und Portugiesischen: Claus Pusch
- Introducció a la dialectologia: Vicent Beltran / Carles Segura
- Medien und Minderheiten: Rolf Kailuweit
- Neuere Entwicklungen in der Soziolinguistik: Aria Adli
- Die Balearn – Mehr als nur Ballermann?: Miquel Malondra
- El cinema català, des de la democràcia fins avui: Esther Gimeno i Ugalde

Göttingen

Georg-August-Universität / Seminar für Romanische Philologie

SS 2010:

- Katalanisch I: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch II: Mireia Ortigosa i Zamacona

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch II: Mireia Ortigosa i Zamacona

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2010:

- Katalanisch 1: Mireia Fusté i Sanz
- Katalanisch 3: Mireia Fusté i Sanz
- Katalanische Kultur, Geschichte, Literatur: eine Übersicht:
Mireia Fusté i Sanz

WS 2010/2011:

- Katalanische Kultur, Geschichte, Literatur: eine Übersicht:
Mireia Fusté i Sanz
- Katalanisch 1: Cristina Albareda i Valls
- Katalanisch 2: Cristina Albareda i Valls

Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2010:

- Gramàtica II: Assumpta Terés
- Expressió escrita: Assumpta Terés
- Comentari de textos literaris: Assumpta Terés
- Cultura i civilització: Assumpta Terés
- Sprachkontakt (Spanisch / Katalanisch / Französisch):
Susann Fischer
- Fundamentos de prosodia (español / català): Ariadna Benet
- Ausgewählte Probleme der Syntax (Spanisch / Katalanisch /
Portugiesisch): Mihaela Marchis
- (Morfo-)fonología experimental: producción y percepción del habla
(español / català): Susana Cortés
- Katalanisches Theater im 20. Jahrhundert: Assumpta Terés

WS 2010/2011:

- Gramàtica I: Assumpta Terés
- Curs de conversa I: Assumpta Terés
- Zeitgenössische katalanische Literatur: Assumpta Terés
- Pronominalsyntax (Französisch / Spanisch / Katalanisch /
Portugiesisch): Marc-Olivier Hinzelin
- Grundzüge der Prosodie (Spanisch / Katalanisch): Ariadna Benet

- Grundzüge der segmentalen Phonologie (Spanisch / Katalanisch):
Susana Cortés
- Grundzüge der Syntax (Spanisch / Katalanisch / Portugiesisch):
Mihaela Marchis

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch I + II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz
- Lingüística textual: estratègies de lectura i escriptura:
Maria Lacueva i Lorenz

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische Sprachwissenschaft: Nelson Puccio
- Katalanische Landeskunde: Maria Lacueva i Lorenz

Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch Unterkurs: Núria Trias i Gilart
- Katalanisch Mittelkurs: Núria Trias i Gilart
- Katalanisch Aufbaukurs I: Núria Trias i Gilart

WS 2010/2011:

- Katalanisch Unterkurs: Núria Trias i Gilart
- Katalanisch Mittelkurs: Núria Trias i Gilart
- Katalanisch Aufbaukurs I: Núria Trias i Gilart

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila i Paramio
- Oberkurs Katalanisch: Elisabet Capdevila i Paramio
- Curs de traducció alemany–català: Elisabet Capdevila i Paramio
- Curs de conversa en català: Elisabet Capdevila i Paramio

WS 2010/2011:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila i Paramio

- Oberkurs Katalanisch: Elisabet Capdevila i Paramio
- Curs de traducció alemany–català: Elisabet Capdevila i Paramio
- Curs de conversa en català: Elisabet Capdevila i Paramio

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2010:

- Katalanisch I: Anton-Simó Massó i Alegret
- Katalanisch II: Anton-Simó Massó i Alegret
- Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum:
Anton-Simó Massó i Alegret

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Anton-Simó Massó i Alegret
- Katalanisch II: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum:
Anton-Simó Massó i Alegret

Leipzig

Universität Leipzig / Institut für Angewandte Linguistik und
Translatologie / Iberoromanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft

SS 2010:

- Übersetzungsprobleme zweite B-Sprache (Katalanisch):
Òscar Bernaus Griñó
- Translatologie Katalanisch: Carsten Sinner
- Katalanische Sprache und Kultur: Òscar Bernaus Griñó

WS 2010/2011:

- Sprachkompetenz Katalanisch II: Òscar Bernaus Griñó
- Schlüsselqualifikation – Ergänzungsfach II / Katalanisch:
Òscar Bernaus Griñó
- Master Konferenzdolmetschen C-Sprache Katalanisch:
Òscar Bernaus Griñó
- Kulturstudien Spanien / Països Catalans: Òscar Bernaus
- Katalanische Sprache und Kultur: Òscar Bernaus Griñó
- Übersetzungsprobleme dritte B-Sprache (Katalanisch):
Òscar Bernaus Griñó
- Translatologie Katalanisch: Carsten Sinner
- Wissenschaftliches Kolloquium C-Sprache Katalanisch:
Carsten Sinner

- Vertiefung Sprachkompetenzen C-Sprache Katalanisch II:
Òscar Bernaus Griñó
- Els mitjans de comunicació espanyols i valencians: Antoni Laguna /
Francesc Martínez
- Les llengües de la Comunitat Valenciana: Emili Casanova /
Josep Ramon Gómez Molina

Mainz

Johannes Gutenberg-Universität / Institut für Romanistik

SS 2010:

- Curs de llengua catalana: gramàtica i conversa II: Sebastià Moranta Mas
- Renaixença, Rerurdimento: cultura, política y sociedad en el siglo XIX
(Cataluña, País Valenciano, Baleares, Galicia): Sebastià Moranta Mas

WS 2010/2011:

- Curs de llengua catalana: gramàtica i conversa: Sebastià Moranta Mas
- Literatura y arte en Cataluña (1917–1970): Sebastià Moranta Mas

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch II: Mireia Casaña i Mercè
- Textos catalanes contemporáneos: Lectura contrastiva y traducción al
español: Mireia Casaña
- Sociolingüística catalana: Mireia Casaña i Mercè

WS 2010/2011:

- Katalanisch für Anfänger: Mireia Casaña i Mercè
- Lectura comentada de textos catalanes: Mireia Casaña i Mercè
- Fundamentos de la cultura catalana: Mireia Casaña i Mercè

Marburg

Philipps-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2010:

- Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas
- Textos d'història i cultura de Catalunya: Sebastià Moranta Mas
- Curs de conversa: Sebastià Moranta Mas
- Las lenguas de la Península Ibérica: Isabel Zollna

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch III: Sebastià Moranta Mas

- Expressió escrita: Sebastià Moranta Mas
- Einführung in die spanische und katalanische Sprachwissenschaft: Christiane Rokitzki / Isabel Zollna

München

Ludwig-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie
SS 2010:

- Katalanisch II: Rosabella Eisig-Ritter / Dagmar Dietz-Hertrich
- Katalanisch IV: Maria Paloma Salvatella i Garcia / Dagmar Dietz-Hertrich
- Conversació i cultura catalana: Dagmar Dietz-Hertrich

WS 2010/2011:

- Katalanisch I: Rosabella Eisig-Ritter
- Begleitkurs zu Katalanisch I: Joana Romano i Álvarez
- Katalanisch III: Maria Paloma Salvatella i Garcia

Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar
SS 2010:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I: Laura Ortega i Valls
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II: Laura Ortega i Valls
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III: Laura Ortega Valls
- Katalanische Literatur und Gesellschaft: Laura Ortega i Valls

WS 2010/2011:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I: Laura Ortega i Valls
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II: Laura Ortega i Valls
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III: Laura Ortega i Valls
- „La plaça del Diamant“: Laura Ortega i Valls

Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik
SS 2010:

- Katalanisch Übung I / Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz

- Katalanisch Übung II / Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Übung III / Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Aufbaukurs I. Lingüística textual: estratègies de lectura i escriptura en català: Maria Lacueva i Lorenz
- Einführung in Rechts- und Politikwissenschaft in den Katalanischen Ländern: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2010/2011:

- Katalanisch Elementarkurs I: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Elementarkurs II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Übung III / Katalanisch Aufbaukurs I: Maria Lacueva i Lorenz
- Els Països Catalans: Maria Lacueva i Lorenz
- Gesellschaft und Rechtssystem in den katalanischen Ländern: Maria Lacueva i Lorenz

Siegen

Universität / Romanistik

SS 2010

- Katalanisch III: Eva Balada i Rosa
- Katalanisch IV: Eva Balada i Rosa

WS 2010/2011

- Katalanisch 1: Eva Balada i Rosa
- Katalanisch 3/4: Eva Balada i Rosa

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2010:

- Katalanisch I (A1): Clara Terricabras
- Katalanisch II (A2): Clara Terricabras

WS 2010/2011:

- Katalanisch I (A1): Clara Terricabras
- Katalanisch II (A2): Clara Terricabras

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Katalanisch Anfängerkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Mittelkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Oberkurs: Clara Terricabras

- La mort als Països Catalans: Clara Terricabras
- WS 2010/2011:
- Katalanisch Anfängerkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Mittelkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Oberkurs: Clara Terricabras

Würzburg

Bayerische Julius-Maximilians-Universität / Romanische Philologie

SS 2010:

- Katalanisch Nivell bàsic II: Volker Glab
- WS 2010/2011:
- Katalanisch Nivell bàsic I: Volker Glab

Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 2010:

- Català 2: Carles Batlle i Enrich
- Art i cultura a Catalunya: Pia Jardí
- La llengua als mitjans de comunicació dels Països Catalans: Pia Jardí
- WS 2010/2011:
- Català 1: Carles Batlle i Enrich
- Català 2: Carles Batlle i Enrich
- Construcción de la identidad nacional. Siglo XIX / XX: Pia Jardí

Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Institut für Iberoromanistik

SS 2010:

- Llengua catalana II: Mireia Casaña i Mercè
- La situación sociolingüística en las comunidades catalanohablantes:
Mireia Casaña i Mercè
- WS 2010/2011:
- Katalanisch für Anfänger: Maria Vall i Personat
- Llengua catalana III: Maria Vall i Personat

- Lectures catalanes: Maria Vall i Personat
- Lenguas y dialectos en la Península Ibérica: Beatrice Schmid

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 2010:

- Introducció al català, IIa part: Anton-Simó Massó i Alegret
- Lingüística variacional de la llengües iberorromàniques: Georg Bossong

WS 2010/2011:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen. ■

- Anna Platt González, Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt, Biblioteca Catalana, Grüneburgplatz 1, D-60629 Frankfurt am Main, <annaplattgonzalez@yahoo.de>.